

B Plaats uw smartphone

- 1 Zet de rechterzijde van de telefoon tegen de rechterzijde van de houder.
- 2 Duw het op zijn plaats.
- 3 Schuif de linkerklem zo vast dat deze dicht tegen de telefoon drukt.

C Verwijder uw smartphone

- 1 Plaats uw duim op de linkerzijde van de houder voor kracht.
- 2 Trek uw telefoon uit de houder.

Ga voor de specificaties naar manhattanproducts.com.

TÜRKÇE: Standart araç içi telefon tutucu

A Tutucunun araca yerleştirilmesi

Tutucunun vantuzunu ön cam veya

gösterge paneli gibi düz bir yüzeye yerleştirin. Vantuzu yüzeye kilitlemek için klipsi aşağı doğru bastırın.

B Telefonunuzu tutucuya yerleştirmek için

- 1 Telefonunuzun sağ kenarını yuvanın sağ tarafına koyun.
- 2 Yerine oturması için bastırın.
- 3 Sol kolu, telefonunuza tam olarak oturacak şekilde ayarlayın.

C Telefonunuzu tutucudan çıkarmak için

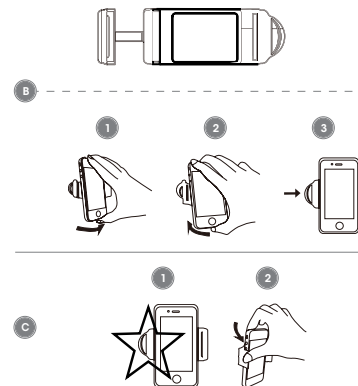
- 1 Telefonu yerinden kaldırmak için baş parmağınızı yuvanın sol koluna yerleştirin.
- 2 Telefonu yuvadan çekerek çıkarın.

Daha ayrıntılı açıklama için, manhattanproducts.com sayfasını ziyaret edin.

Universelle Kfz-Handyhalterung

Anleitung

Artikelnr 461818



A Halterung montieren

Platzieren Sie den Saugnapf der Halterung auf einer glatten Oberfläche wie Windschutzscheibe oder Armaturenbrett. Drücken Sie den Hebel herunter, um den Saugnapf auf der Oberfläche zu fixieren.

B Handy einsetzen

- 1 Setzen Sie das Gehäuse Ihres Geräts am rechten Arm der Halterung ein.
- 2 Positionieren Sie Ihr Handy wie gewünscht.
- 3 Ziehen Sie den linken

Halterungsarm heraus, setzen Sie Ihr Handy vollständig ein und lassen Sie den linken Arm dann einrasten.

C Handy entfernen

- 1 Ziehen Sie den linken Halterungsarm leicht heraus.
- 2 Nehmen Sie das Handy aus der Halterung.

Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.com.

Garantieinformationen • Warranty Information • Garantia • Garantie •
Gwarancji • Garanzia • Garantie-informatie • Garanti bilgisi

DEUTSCHLAND:
manhattanproducts.de

USA:
manhattanproducts.us

EMEA & APAC:
manhattanproducts.com

support.manhattanproducts.com/barcode/461818



| Europa | Nord- und Südamerika | Asien und Afrika |
|---|--|---|
| IC Intracom Europa Löhbacher Str. 7 D-58553 Halver, Deutschland | IC Intracom Americas 550 Commerce Blvd. Oldsmar, FL 34677, USA | IC Intracom Asia 4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd. Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan |

Alle Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © IC Intracom. Alle Rechte vorbehalten. Manhattan ist eine Marke von IC Intracom, eingetragen in den USA und anderen Ländern.

ENGLISH: Universal Car Mount for Smartphones

A Install the mount

Place the mount's suction-cup on a smooth surface such as a windshield or dashboard. Press the clip down to block the suction cup to the surface.

B Mount your smartphone

- 1 Put the right side of the phone into the right side of the cradle.
- 2 Push it into place.
- 3 Adjust the left arm so it fits snugly against your phone.

C Remove your smartphone

- 1 Place your thumb on the cradle's left arm for leverage.
- 2 Pull your phone from the cradle.

For specifications, go to manhattanproducts.com.

ESPAÑOL: Soporte universal de smartphones para automóviles

A Instalar el soporte

Coloca la copa de succión de la montura en una superficie lisa como un parabrisas o un salpicadero. Presiona el clip hacia abajo para fijar la ventosa a la superficie.

B Montar tu smartphone

- 1 Pon el lado derecho del teléfono en el lado derecho de la horquilla.
- 2 Empújalo en su lugar.
- 3 Ajusta el brazo izquierdo para que se ajuste bien al teléfono.

C Retirar tu smartphone

- 1 Coloca el pulgar en el brazo izquierdo de la horquilla para hacer palanca.

- 2 Sacar tu teléfono de la horquilla.

Para más especificaciones, visite manhattanproducts.com.

FRANÇAIS : Support de voiture universel pour smartphones

A Installer le support

Placez la ventouse du support sur une surface lisse comme un pare-brise ou un tableau de bord. Appuyez sur le clip pour bloquer la ventouse à la surface.

B Montez votre smartphone

- 1 Placez le côté droit du téléphone dans le côté droit de la base.
- 2 Poussez-le en place.
- 3 Ajustez le bras gauche de façon à ce qu'il s'adapte parfaitement à votre téléphone.

C Retirez votre smartphone

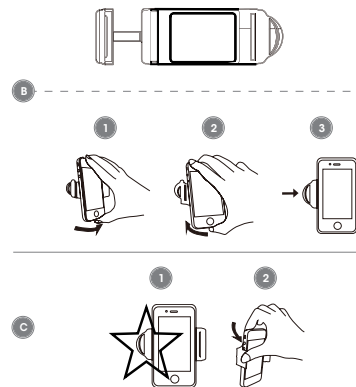
- 1 Placez votre pouce sur le bras gauche de la base pour faire levier.
- 2 Sortez votre téléphone de sa base.

Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.com.

POLSKI: Uniwersalny uchwyt samochodowy do telefonu

A Instalacja uchwytu

Umieść przyssawkę podstawy uchwytu na gładkiej powierzchni, takiej jak przednia szyba lub deska rozdzielcza. Docisnij klips w dół, aby zablokować przyssawkę do powierzchni.



B Montaż telefonu

- 1 Umieść prawą stronę telefonu przy prawym zacisku uchwytu.
- 2 Umieść telefon w uchwycie.
- 3 Dopasuj lewy zacisk tak, aby dobrze przylegał do telefonu.

C Wyciąganie telefonu

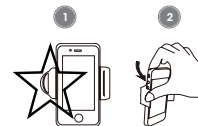
- 1 Połóż kciuk na lewym zacisku uchwytu, naciskając go lekko.
- 2 Wyciągnij telefon z uchwytu.

Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie manhattanproducts.com.

ITALIANO: Supporto universale da auto per smartphone

A Installare il supporto

Posizionare la ventosa del supporto su una superficie liscia come un parabrezza o un cruscotto. Premere la clip verso il basso per bloccare la ventosa alla superficie.



B Collocare lo smartphone

- 1 Posizionare il lato destro del telefono nella parte destra del supporto.
- 2 Spingerlo nella posizione corretta.
- 3 Regolare il braccio sinistro in modo che aderisca perfettamente al telefono.

C Rimuovere lo smartphone

- 1 Posizionare il pollice sul braccio sinistro del supporto per fare leva.
- 2 Estrarre il telefono dal supporto.

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.com.

NEDERLANDS: Universele autohouder voor smartphones

A Installeer de houder

Plaats de zuignap van de houder op een gladde ondergrond zoals een voorruit of een dashboard. Druk de clip naar beneden om de zuignap aan het oppervlak te vergrendelen.